

Csomád Község Önkormányzat
Képviselő-testülete
2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.
Szám: 242-5/2019.

6. sz. Jegyzőkönyv

Készült: Csomád Község Önkormányzat tanácskozó termében (2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.) 2019. május 13. napján, (hétfőn) 18⁰⁰ órai kezdettel megtartott rendkívüli nyílt Képviselő-testületi ülésről.

Ezen jegyzőkönyv tartalmaz:

HATÁROZATOK:

27/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

Döntés a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárásban

28/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

A Parmer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanok átvételének kezdeményezése

29/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

0101/13 hrsz alatt felvett ingatlan átvételének kezdeményezése

30/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

Térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadása

Csomád Község Önkormányzat
Képviselő-testülete
2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.
Szám: 242-5/2019.

Jegyzőkönyv

Készült: Csomád Község Önkormányzat tanácskozó termében (2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.) 2019. május 13. napján, (hétfőn) 18:00 órai kezdettel megtartott rendkívüli nyílt Képviselő-testületi ülésről.

<u>Jelen vannak:</u>	Klement János	polgármester,
	Boros Györgyné	képviselő,
	Mikleczi Mihály	képviselő,
	Stipka István	képviselő,
	Szőnyi Tamás	képviselő,
	Tóth László	képviselő,
	Dóráné dr. Kuzmann Katinka	aljegyző,
	Gombai Mártonné	jegyzőkönyvvezető.

Megjelentek: 3 fő

Klement János polgármester:

Köszöntötte a megjelenteket, a képviselő-testületi ülést megnyitotta.

Az ülésen 6 fő képviselő-testületi tag megjelent, a képviselő-testületi ülés határozatképes. Matejka Márton alpolgármester előzetesen jelezte távolmaradását.

Javasolta a meghívó szerinti napirendeket tárgyalni.

A Képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangúan jóváhagyta:

Napirendek:

1. Döntés a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárásban **30. sz. előterjesztés**
 Előterjesztő: Klement János polgármester
2. A Parmer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanok átvételének kezdeményezése **27. sz. előterjesztés**
 Előterjesztő: Klement János polgármester
3. 0101/13 hrsz alatt felvett ingatlan átvételének kezdeményezése **28. sz. előterjesztés**
 Előterjesztő: Klement János polgármester
4. Javaslat térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadására **29. sz. előterjesztés**
 Előterjesztő: Klement János polgármester

1. Napirend**Döntés a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárásban 30. sz. előterjesztés****Klement János polgármester:**

Az előterjesztés előzetesen kiküldésre került a képviselők részére. A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság elindította a közbeszerzést, ahogy a szabályzatunkban is van. 7 céget hívott meg, melyből 2 cég adott be árajánlatot, melyek lényegesen magasabb árak a tervezettnél. 15 M Ft-ot nyert az Önkormányzat, összesen 30 M Ft-ot terveztünk.

Stipka István GÜB elnök:

A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság tárgyalta a napirendet, javasolta a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárás eredménytelenné nyilvánítását és a műszaki tartalom átvizsgálását követően új közbeszerzési eljárás kiírását az előterjesztés A.II. pontja szerint. Kérte, hogy javasoljanak cégeket, akiket meghívhatnak.

Klement János polgármester:

A 7 meghívott cégből 2 adott árajánlatot. Sok a munkájuk a kivitelezőknek országosan. Megpróbálunk a műszaki tartalom csökkenteni, egyeztetünk a műszaki ellenőrrel. Bízunk abban, hogy a következő eljárásban sikerül kedvezőbb ajánlatot adnak.

Szőnyi Tamás képviselő:

Kérdezte Aljegyző asszonyt, hogy ez jelenleg nyílt ülés-e, mert nem látja a meghívón.

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző:

Ez nyílt ülés. Ha zárt lenne, fel lenne tüntetve.

Szőnyi Tamás képviselő:

Kérte a jegyzőkönyvbe rögzíteni, hogy ez nyílt ülés. Elmondta, hogy kikérte az előző Gazdasági és Ügyrendi Bizottság zárt üléséről készült jegyzőkönyvet, amit nem értett, hogy miért.

Klement János polgármester:

A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság ülése nyílt volt, csak a gazdasági szereplők kiválasztása történt zárt ülésen.

Szőnyi Tamás képviselő:

7 pályázó lett meghívva. Egyik pályázónak sem szerepel a fő tevékenységében útépítés, egyik pályázónak sincs referencia munkája, az egyik nem létező cég, az egyik ellen 3 végrehajtás folyik. Miután nyílt testületi ülés folyik, nyugodtan beszélhetek arról, hogy még kik adtak be ajánlatot. A legnevetsegebb ez a Zöld Élet Szociális Szövetkezet. Tudni kell a szociális szövetkezetekről, hogy a tagok vagy hátrányos helyzetű nyugdíjasok, vagy fogyatékkal élők, ezekkel akarunk utat építeni. Ráadásul ennek a Zöld Élet Szociális Szövetkezetnek 400 e Ft a törzstőkéje és bead egy 40 M Ft-os útépítési pályázatot, és ezt fölkerjük pályázat beadásra. Ebből a 400 e Ft-ból a kertet nem tudnám felásatni, nem hogy utat építeni. Kérdezte, hogy ki hívta meg ezeket, meg lehet ezt tudni.

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző:

Azt mindenképpen szeretném elmondani Képviselő úrnak, hogy a Közbeszerzési törvény szabályozza, hogy milyen cégeket nem lehet meghívni az eljárásra, ezeket hívják kizáró okoknak. A kizáró okokról nyilatkozni kellett a cégeknek is. Másrészről most már, hogy

elektronikus felületen zajlik a közbeszerzés, csak olyan cégeket tudunk meghívni, akik az úgynevezett EKR felületen regisztrálva vannak. Olyan, hogy nem létező cég, nem lehet, mert akkor ezen a központi felületen nem tudna szerepelni. Lehet, hogy vannak még nagyon jó cégek és alkalmasak, de ha nem szerepelnek a rendszerben, nem lehet meghívni. Összesen 5 céget minimálisan meg kell hívni. Az eljárás előtt végig jártuk, hogy a meghívandó cégek ne legyen olyan, aki nem vehet részt. Az más kérdés, hogy a 7 meghívott cégből 2 adott ajánlatot.

Szőnyi Tamás képviselő:

Nekem az Igazságügyi Minisztérium céginformációs honlapjához van hozzáférésem, bizony az a cég, amire utaltam, nem szerepel. Mennyire tartja Jegyző asszony komolynak azt, hogy egy szociális szövetkezet, ahol a tagok hátrányos helyzetűek, esetleg fogyatékkal élők, a törzstőkéje 400 e Ft, ajánlatot kérünk tőlük egy 40 M Ft-os útra.

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző:

Az nem az én tisztem megítélni, hogy a bizottság melyik cégeket tartja alkalmasnak. A közbeszerzés eleve is a kisvállalkozásokat vagy a zöld vállalkozásokat ha nem is preferálja, de az nem jelent problémát, ha megváltozott munkaképességűeket foglalkoztat.

Szőnyi Tamás képviselő:

Milyen későbbi szavatosságokat, garanciákat tud vállalni egy 400 e Ft- törzstőkéjű szövetkezet, ha valamit elrontanak, hogy lehet később szavatosságot érvényesíteni. Javaslom a határozati javaslatnak, a 3. pontban az A határozati javaslatot, 1-est és nem a 2-est, mert nem tudom, hogy mit lehet még műszakilag felülvizsgálni azon az úton, ráadásul nekem is van ingatlanom abban az utcában és eleve sokan érthetetlennek tartják, és úgy gondolják, hogy ha csak annyi lesz az útjavítás, hogy ráhúznak még egy réteget, ott nagyon sok embernek az udvarába be fog folyni a víz. A műszaki tartalmat valahol meg kéne jelentetni, mert hozzáférhetetlen ez is, a honlapon rajta kéne lenni, de hát a februári testületi ülések vannak fenn, ezt jegyző asszonynak jeleztem. Mit akarunk levenni a minőségből, ha azt sem tudjuk miről van szó. Az én ingatlanomra nem, de a szembe 3 szomszéd ingatlanára biztos befolyik a víz. Továbbra is azt javaslom, hogy a 3. pontból az a-át, vagyis új közbeszerzést kell kiírni, meg kéne próbálni nyílt közbeszerzést és nem kell felülvizsgálni a műszaki tartalmat, nekem ez a javaslatom.

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző:

Ha az 1. pontot fogadják el, abban nincs benne, hogy új közbeszerzési eljárást kell indítani, akkor eredménytelennek nyilvánítja ezt és pont. A másik 2. pontosban van az, hogy új eljárást is indít. Azon elvitatkozhatnak, hogy műszaki tartalmat felülvizsgálatnak vagy sem. Ha nem, akkor a műszaki tartalom felülvizsgálata nélkül fog a bizottság új eljárást indítani, ha úgy dönt a testület. A cégekhez visszatérve, ha Képviselő úrnak van olyan javaslata, amelyet úgy lát, hogy megfelelő, vagy ilyen szakértelemmel bíró cég, akkor az nyugodtan megteheti, az új eljárásnál a Gazdasági Bizottság befogadja és azokat a cégeket is meghívja.

Szőnyi Tamás képviselő:

Én évek óta azt javaslom, hogy ne meghívásos közbeszerzés legyen, próbáljunk már ki egy nyílt közbeszerzési eljárást. Itt a ragyogó alkalom, fel kell tenni az internetre a törvényes szabályok szerint, és meg kell várni, hogy olyan cégek jelentkezzenek, akinek a fő profiljuk az utépítés és nem ilyen 400 e Ft-os kripliknek a szövetkezete.

Stipka István GÜB elnök:

Ez csúnya megjegyzés volt. Köszönöm szépen az észrevételt. Az ember mindig tanul ezekből az észrevételekből és már nagyon sokszor beszélgettünk arról, hogy próbálja azt, ami a településnek a legjobb. Tamás nagyon sokszor kértük, hogy ajánljon cégeket, akiket meg tudunk hívni. Eddig még soha nem ajánlott. Mindig azt kapjuk, hogy akit mi meghívtunk az nem jó. Illetve azt a céget régebben ön ajánlotta más beruházáshoz, aki most a nyertes lenne. Szeretnénk, ha még másik céget is tudna ajánlani. Csinálhatunk nyílt közbeszerzést, még komolyabb számok lesznek. Aki megnézte a terveket, az tudja, hogy szegélyezett útról van szó, nem fog befolyjni az ingatlanokra a víz. Meg van a műszaki tartalom, hogy hogyan fog ez az út kinézni. Drágának találtuk a bejött ajánlatokat ezért körbe néztünk a szomszédos településeken és megnéztük, hogy ott 1 fm út építése mennyibe került. Jelentősen olcsóbbra készültek. Sajnos, akiket meghívunk, nem mindenki ad ajánlatot. A garanciára van a műszaki ellenőr, aki végig ellenőrzi a kivitelezést, minden úgy történjen a kivitelezésen, ahogy a műszaki tartalomban meg van határozva. Ha megnézzük a létesítményeinket, amiket építettünk az utóbbi években, akár az iskolát, óvodát, egészségházat, a bölcsődét. Egyiknél sincs az, hogy szét fog esni. Az óvodában a hibákat jött a cég és kijavította, pedig nem is volt nagy cég. Próbáljunk meg felhajtani olyan céget, amely ezt meg tudja csinálni normális áron. Halotta, hogy a Gazdasági Bizottság nem fogadta el az ajánlatokat. Mindenki tudja, hogy nyert az önkormányzat 15 m Ft-ot. Volt olyan közbeszerzésünk, melyet 3-szor 4-szer megismételtünk. Egyösszegű kifizetést írtunk elő, hogy ne tudják elhúzni a kivitelezést.

Szőnyi Tamás képviselő:

Műsaj reflexió, mert ezt a szófolyamot végig hallgatni borzasztó volt. Csak pontosítsunk, 1. Amely céget én javasoltam, azt magasépítésre javasoltam, nem útépítésre ezt a bizonyos SKB Kft.-t, járdaépítésre, ez az egyik. a 2. továbbra is azt mondom, hogy a nyílt közbeszerzésnél honnan lehet tudni, hogy drágább árak jönnek be. Talán próbáljuk meg, hátha a verseny leszorítja az árakat.

Klement János polgármester:

Köszönjük szépen Tamás.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, szavazásra bocsájtotta a Gazdasági és Ügyrendi Bizottság javaslatát, a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárás eredménytelenné nyilvánítását és a műszaki tartalom átvizsgálását követően új közbeszerzési eljárás kiírását az előterjesztés A. alternatíva II. pontja szerint. A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság eldönti, hogy milyen eljárást indít.

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete 5 igen, 1 nem szavazattal az alábbi határozatot hozta:

27/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

1./ Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Táncsics M. utca felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárást a Kbt. 75.§ (2) b) pontja alapján eredménytelennek nyilvánítja.

2./ A képviselő-testület felkéri a Gazdasági és Ügyrendi Bizottságot, hogy a műszaki tartalom átvizsgálást követően döntsön az új közbeszerzési eljárás kiírásáról.

Felelős: Klement János polgármester

Határidő: azonnal

2. Napirend

A Parmer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanok átvételének kezdeményezése 27. sz. előterjesztés

Klement János polgármester:

Az előterjesztés előzetesen kiküldésre került a képviselők részére. Amíg nem önkormányzati tulajdonúak az utak, addig nem lehet pályázni, fejleszteni. A Leventeföldön lakók közel 100 aláírással kérték internetes rendszer kiépítését, az UPC el is kezdte tervezni, de Merész úr nem járult hozzá.

Stipka István GÜB elnök:

A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság tárgyalta a napirendet, melyet az előterjesztésnek megfelelően elfogadásra javasolt. Az a cél, hogy az utakat karban lehessen tartani.

Szónyi Tamás képviselő:

Kérdezte, hogy melyik része ez a területnek.

Klement János polgármester:

A Leventeföld belső utcáiról van szó.

Szavazásra bocsájtotta A Parmer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanok átvételének kezdeményezését az előterjesztésnek megfelelően.

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete 6 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

28/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy levélben keresse Pamer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ügyvezetőjét, hogy a cég ingyenesen átadja e az önkormányzat részére a tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanokat (utcákat). Ha a cég az Önkormányzat tulajdonába, kezelésbe átadja az ingatlanokat (utcákat) az esetben az Önkormányzat köteleességet vállal az utcák megfelelő karbantartására tisztítására és téli időszakban síkosság mentesítésre, hó eltakarításra.

Felelős: Klement János polgármester.

Határidő: azonnal.

3. Napirend

0101/13 hrsz alatt felvett ingatlan átvételének kezdeményezése 28. sz. előterjesztés

Klement János polgármester:

Az előterjesztés előzetesen kiküldésre került a képviselők részére.

Stipka István GÜB elnök:

A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság tárgyalta a napirendet, melyet az előterjesztésnek megfelelően elfogadásra javasolt.

Klement János polgármester:

Szót adott az ülésen megjelent Fazekas-Kishalmi Zsuzsának.

Fazekas-Kishalmi Zsuzsa:

Elmondta, hogy házat vásároltak a Verebeshegy utcában, ahol kiderült, hogy külterületi szántó föld van előtte, ezért nem kapnak banki hitelt. Beszéltek Merész úrral, együttműködő volt, várja az Önkormányzat megkeresését.

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző:

A terület jelenleg külterületi szántó. Talajvédelmi tervet kell készíteni. A Földhivatal hoz döntést. Nem itt helyben van az építéshatóság.

Stipka István GÜB elnök:

Nem az önkormányzat útjai. Most merült fel, hogy vegye át az Önkormányzat. A panaszok ide érkeznek, ha gond van.

Klement János polgármester:

Most elindítjuk a folyamatot, a műszaki kolléganő tájékoztatni fogja a fázisokról.

Tóth László képviselő:

Ezért is tárgyaljuk rendkívüli ülésen, hogy gyorsítsuk a folyamatot.

Klement János polgármester:

Szavazásra bocsájtotta a 0101/13 hrsz alatt felvett ingatlan átvételének kezdeményezését.

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete 6 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

29/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy levélben keresse meg Merész Sándor Urat, hogy a 0101/13 hrsz alatt felvett szántó művelési ágban nyilvántartott ingatlant ingyenesen átadja-e az önkormányzat részére, és így az ingatlan önkormányzati tulajdonba kerülésével az önkormányzat kezdeményezheti az ingatlan más célú hasznosítást, és ezzel megoldhatja a Verebeshegy utca több mint 20 éve meglévő nyilvántartásbeli problémáját.

Felelős: Klement János polgármester.

Határidő: azonnal.

Fazekas-Kishalmi Zsuzsa és Fazekas András távoztak az ülésről.

4. Napirend

Javaslat térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadására

Klement János polgármester:

Az előterjesztés előzetesen kiküldésre került a képviselők részére. Többször felmerült már, hogy a kamerarendszer kiépítésével is lehetne növelni a közbiztonságot. Most koncepció készült.

Stipka István GÜB elnök:

A Gazdasági és Ügyrendi Bizottság tárgyalta a napirendet, elfogadásra javasolta a térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadását azzal a módosítással, hogy az ügyben intézkedő a Gazdasági és Ügyrendi Bizottság legyen.

Szőnyi Tamás képviselő:

Kérdezte, hogy hová lesz bekötve a rendszer, hol lesz a központ.

Stipka István képviselő:

Senkinek nem lesz joga megnézni a felvételeket. Ha történik valami, a rendőrség fogja megnézni. Célszerű a hivatalban elhelyezni a központot.

Klement János polgármester:

Szavazásra bocsájtotta a térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadását azzal a módosítással, hogy az ügyben intézkedő a Gazdasági és Ügyrendi Bizottság legyen.

Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete 6 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

30/2019.(V.13.) Önkormányzati határozat:

1./ Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testülete a térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepciót elfogadja a 29/2019. sz. előterjesztés 1. sz. melléklete szerint.

2./ A Képviselő-testület felkéri a Gazdasági és Ügyrendi Bizottságot a kamerák beszerzése érdekében szükséges intézkedések megtételére.

3./ Az 1-2./ pontban foglalt munkák fedezete az önkormányzat 2019. évi költségvetése 6. sz. melléklet 9."Térfigyelő kamerarendszer" előirányzaton rendelkezésre áll.

Felelős: Klement János polgármester

Határidő: 1./ és 3./ pont. azonnal, 2./ a döntést követően folyamatosan

Klement János polgármester:

Több napirend nem volt. Az ülést 18:40 órakor berekesztette.

K. m. f.



Klement János
Polgármester



Dr. Finta Béla
jegyző



Csomád Község Önkormányzat Polgármestere

☒ 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.

✉: polgarmester@csomad.hu titkarsag@csomad.hu

☎: 28/366-077, 566-511. fax: 28/366-077

MEGHÍVÓ

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 45. §-ára figyelemmel,

**Csomád Község Önkormányzat Képviselő-testületének rendkívüli ülését
2019. május 13-án, (hétfőn) 18:00 órai kezdettel összehívom.**

Az ülés helye: Csomád Község Önkormányzata tárgyalóterme
2161 Csomád, Kossuth Lajos út 69.

Napirendek:

1. **Döntés a „Táncsics M. u. felújítása Csomádon” tárgyú közbeszerzési eljárásban 30. sz. előterjesztés**
Előterjesztő: Klement János polgármester
2. **A Parmer Termelői Kereskedelmi és Szolgáltató Kft tulajdonában lévő 1740 hrsz, 1775 hrsz, 1758 hrsz, 1776 hrsz és 1757 hrsz-ú ingatlanok átvételének kezdeményezése 27. sz. előterjesztés**
Előterjesztő: Klement János polgármester
3. **0101/13 hrsz alatt felvett ingatlan átvételének kezdeményezése 28. sz. előterjesztés**
Előterjesztő: Klement János polgármester
4. **Javaslat térfigyelő kamerák kihelyezéséről szóló koncepció elfogadására 29. sz. előterjesztés**
Előterjesztő: Klement János polgármester

Csomád, 2019. május 10.

Tisztelettel:


Klement János
Polgármester



J E L E N L É T I Í V

Csomád Községben a Települési Önkormányzat,
2019. május 13-án, hétfőn órai kezdettel megtartott
nyílt Képviselő-testület üléséről

Klement János polgármester.....

Matejka Márton alpolgármester

Boros Györgyné képviselő Boros Györgyné

Mikleczi Mihály képviselő 

Stipka István képviselő 

Szőnyi Tamás képviselő 

Tóth László képviselő Vágh László

Dr. Finta Béla jegyző

Dóráné dr. Kuzmann Katinka aljegyző

Gombai Mártonné jegyzőkönyvvezető *Gombai Mártonné*

Meghívottak:

Név:

Aláírás:

Szokolai László akkreditált felelős közbeszerzési szaktanácsadó

.....

.....

.....

.....

Jelenlévők:**NÉV:**1. Mészáros László2. Fazekas - Kirbaluni Zuzsa3. FAZEKAS ANDRÁS

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

ALÁÍRÁS:Mészáros LászlóFazekas - Kirbaluni ZuzsaFAZEKAS ANDRÁS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....